

the celtic viol - la viole celtique

An Homage to the Irish and Scottish Musical Traditions
Un hommage aux traditions musicales d'Ecosse et d'Irlande



ALIAVOX

AVSA 9865

75'53



HYBRID

Multi-ch
Stereo

Ce SACD Hybride
Multicanal peut-être
lu dans tous
les lecteurs de
compact disque
standards
This Hybrid
Multichannel SACD
can be played on
any standard
compact disc player.

Editor: Agnès Prunès

Design: Eduardo Nestor Gomez

Photo Cover: © David Ignaszewski

© & © 2009 Alia Vox

Made in Austria by Sony DADC Austria AG



- | | | | |
|------|---|--|------|
| I | 1. The Musical Priest / Scotch Mary | Traditional Irish | 3'42 |
| | 2. Caledonia's Wail for Niel Gow | Captain Simon Fraser (1816 Collection) | 3'52 |
| | 3. The Humours of Scariff | Traditional Irish | 2'07 |
| II | 4. Alastair MacAlastair | Strathspey by Nathaniel Gow | 2'12 |
| | 5. Tom Brigg's, Jig | Ryan's Mammoth Collection | 1'07 |
| | 6. The Globby O, Jig | Ryan's Mammoth Collection | 1'58 |
| | 7. Lord Moira's & Jinrikisha | Ryan's Mammoth Collection | 1'34 |
| | 8. Sackow's (Jig) | Traditional Irish | 1'44 |
| III | 9. Hard is my Fate | Traditional Scottish | 3'01 |
| | 10. Chapel Keithack | William Marshall (1822 Collection) | 3'14 |
| | 11. Gudewife, Admit the Wanderer | Captain Simon Fraser (1816 Collection) | 2'47 |
| IV | 12. Macpherson's Lament | James Macpherson (ca.1675-1700) | 2'55 |
| | 13. Tullochgorum | Traditional Scottish Reel | 1'31 |
| | 14. Pretty Peggy | Traditional Scottish | 1'14 |
| V | 15. Twas within a furlong of Edinburgh Town | H. Playford's Dancing Master 1696 | 2'32 |
| | 16. Màiri Bhàn Òg: Mary Young & fair | Captain Simon Fraser (1816 Collection) | 4'28 |
| | 17. Dowd's Reel | Traditional Irish | 2'46 |
| VI | 18. Lady Mary Hay's Scots Measure | Scottish Dance | 2'23 |
| | 19. Carolan's Farewell | O'Carolan (1670-1738) | 4'07 |
| | 20. Gusty's Frolics | Donegal Tradition | 1'51 |
| | 21. Emigrants Reel | Ryan's Mammoth Collection (Scottish) | 1'49 |
| VII | 22. The Lamentations of Owen Roe O'Neill | O'Carolan | 2'42 |
| | 23. Princess Beatrice | W.B. Laybourn (1835-1886) Book III | 1'40 |
| | 24. Prince Charlie's Last view of Edinburg | Traditional Scottish | 3'25 |
| | 25. Trip it Upstairs (Single Jig) | Traditional Irish | 2'21 |
| VIII | 26. Mrs. McPherson of Gibton | William Marshall (1822 Collection) | 1'50 |
| | 27. Tuttle's | Traditional Irish | 2'59 |
| | 28. Lament for the Death of his Second Wife | Niel Gow | 5'33 |
| | 29. The Gander in the pratie hole | Traditional Irish | 1'46 |

JORDI SAVALL, Treble Viols

ANDREW LAWRENCE-KING, Irish Harp & Psalterium

Recorded the 25 and 26 June, 7 and 8 September, 6 and 7 October, 2008
in the Monastery of Sant Pere de Rodes (Catalonia) by Manuel Mohino.

SACD editing and mastering: Manuel Mohino

BOOKLET WITH TEXTS IN GAELIGE (IRISH), GÀIDHLIG (SCOTTISH), ENGLISH,
FRANCAIS, CASTELLANO, CATALÀ, DEUTSCH & ITALIANO

COMPACT
disc
DIGITAL AUDIO

DSD

Direct Stream Digital